

La Voz de Menorca

Número suelto. 10 céntimos
Número atrasado. 20

Diario republicano desde su fundación

Año XXX Número 9567

SUSCRIPCIÓN
En la Isla, al mes. Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Estranjero, al año » 50'00

MAHON, MARTES 14 DE MAYO DE 1935

REDACCION Y ADMINISTRACION
CALLE FERMIN GALAN, 21

MANIFESTACIONES INTERESANTES

Un artículo de Indalecio Prieto sobre la futura coalición republicano-socialista

«El Liberal», en su número extraordinario, con motivo del cuarto aniversario de la República, publica unas extensas manifestaciones de su propietario, don Indalecio Prieto, bajo el título de «Amplitud y condiciones de la coalición de Izquierdas». Dice:

«Son sugeridas estas líneas por el deseo de fijar la posición que conviene a los socialistas en la lucha electoral, más o menos próxima. Y para el mejor logro de ese deseo conviene hacer confesión de nuestros errores, dando momentáneamente de lado los errores de los republicanos, de mucho más bulto aun que los nuestros.

A mi juicio, fué muy profundo yerro otorgar el voto femenino al iniciarse la vida del régimen republicano; mas ese error entra en la esfera de lo irremediable, incorporado como está el voto femenino a la Constitución.»

Luego, refiriéndose al aislamiento electoral de los socialistas en las pasadas elecciones, dice:

«Ese aislamiento lo reputo funesto. Luché contra él cuanto pude, pero fui vencido. Se había apoderado de las masas socialistas un espíritu de violenta repulsa respecto al republicanismo, sin apenas distinguir de significaciones ni de matices, y pasamos con enorme brusquedad de un extremo a otro, de la participación en el Gobierno al aislamiento electoral.

El resultado desastroso de tal actitud apareció bien a las claras. Las candidaturas del partido socialista fueron las que sumaron en España mayor número de sufragios. Nuestra representación en las Cortes pudo ser por esa suma de votos—que no superó ninguna otra agrupación política—aproximadamente igual a la que tuvimos en las Constituyentes, y, a pesar de eso, se vió reducida la minoría parlamentaria socialista a la mitad, descendiendo, en orden a la importancia numérica, al tercer grupo del Congreso, en vez de seguir siendo el primero. Nuestra ceguera permitió ahorrar nos nosotros mismos, por desdén de coaliciones impracticables, a las que su po apelar al adversario sin pararse en es crúpulos infinitamente mayores que los que nosotros podíamos tener.

Si de nuevo se incurre en tan tremenda equivocación, el predominio de las derechas, que hasta el presente puede juzgarse eventual, se convertirá en definitivo. Las izquierdas perecerán aplastadas.

Hay a la hora actual en España una formidable reacción de izquierdas, con seguida, más que por la actuación de esas derechas a la irreprochable y crueldad de las derechas. El optimismo se desborda. Unidos—dicen los más entusiasmados—se repetirá el 12 de abril. Me parece exagerado tanto optimismo. Conviene que se disipen los vapores de semejante bochaca y que recobremos la serenidad. Optimismo, bien, pero no tanto.

El entusiasmo es agente poderoso en las contiendas electorales, pero dista mucho de ser o todo en ellas. Tanto o más que el entusiasmo valen en esos combates la organización y los medios económicos, dos factores que se funden en uno solo, en el último, en el de los recursos económicos, porque sin dinero no hay buena organización electoral. Las derechas nos superan en esto.

En cuanto a la normalidad se restablezca, el partido socialista y la U. G. T. resurgirán en la vida pública, no sólo sin quebranto, sino con su potencia multiplicada.

La coalición, conveniente y necesaria en 1933, es ahora imprescindible y aparece impuesta por razones defensivas. Que nadie piense en una victoria fácil y sencilla; tan al alcance de la mano como los triunfos obtenidos en las elecciones municipales y en las legislativas de 1931. No habrá otro 12 de abril. La lucha será infinitamente más dura.

Una alianza electoral habría de tener

por base, no meramente la suma de partidos o grupos, sino la fijación de un programa claro, sencillo, muy concreto, con soluciones que fueran aceptadas por todos como un compromiso de honor.

Además, en la contienda se ventilarán las esencias del régimen republicano, hoy desvirtuadas y en visperas de total desaparición, entrando de otra parte en juego las esperanzas de una próxima redención proletaria. La República se limitó a arañar los problemas políticos y sociales, sin profundizar en ellos. Hay que calarlos muy hondos.»

Y termina diciendo: «¡Unidos, y adelante! Al primer impulso de esa avalancha salzarían en pedruzcos las rejas de las Prisiones para abrir paso a nuestros hermanos cautivos.

Pero la victoria, sólo por la unión posible, traerá consigo más, muchísimo más...»

También se publica en el citado extraordinario de «El Liberal» un extensísimo escrito de don Felipe Sánchez Román, en el que dice que la contienda electoral se producirá poniéndose frente a frente dos grandes coaliciones de derechas e izquierdas. Y que en la coalición de derechas no puede entrar legítimamente ninguno de los partidos republicanos.

Luego publica sobre el mismo tema de coalición electoral de izquierdas, declaraciones de don Manuel Azaña, Gordon Ordax, Companys, Botella Aasensi, Nicolau d'Oliver, Marcelino Domingo, Martínez Barrio, Albornoz, Pestaña y otros.

DEL MINISTRO DE MARINA

Don Antonio Royo Villanova ha reanudado con los periodistas las conversaciones que mantenía cuando era diputado. En el curso de la conversación negó que la C. E. D. A. tenga la hegemonía en el Gobierno.

—Lo ocurrido es, —dijo— no un triunfo de Gil Robles, sino una victoria del Parlamento sobre un Gobierno que no se basaba en él. El control se tiene cuando se dispone de la mitad más uno, lo que no ocurre en este caso. Gil Robles dispone de una influencia como corresponde al número de sus diputados, pero no de la hegemonía. Para una cuestión liberal seremos ocho ministros contra cinco. Aparte de esto, no creo que llegue a haber votaciones en el Consejo, porque siempre marcharemos de acuerdo, pero si se hacen necesarias hablaré yo y los convenceré a todos.

Repito que no tiene la C. E. D. A. hegemonía. No se puede olvidar que son cinco sus ministros y trece los que componen el Consejo.

Entonces uno de los presentes, después de felicitar al señor Royo, le dijo humóricamente:

—Bueno, don Antonio, ahora, a bombardear a Barcelona.

—¡Cál! Si a mí me ha valido esto para enterarme de que todo eso del veto de los catalanistas era un pretexto de mis amigos de la manzanilla para no hacerme ministro... Además, ¿usted cree que yo soy el amo de la escuadra? No! Ni yo soy de la Marina ni Gil Robles lo es del Ejército. Somos simplemente los gestores administrativos. El que puede mandarlos por ser su jefe nato es el Jefe del Estado. Si Gil Robles fuese a un cuartel a mandar salir un regimiento, nadie le haría caso y a mí me pasa lo mismo con los barcos. Cuando yo entro en el Ministerio y se me cuadra la guardia, se cuadran porque se cuadran, pero yo no tengo facultad para disponer que adopten tal posición. Somos meramente sus jefes administrativos.

Se comentó, por último, la edad del señor Royo Villanova y se extrañó alguno de los presentes de que tuviese ya 66 años, diciendo que no representaba más arriba de 60.

—Es que los llevo muy bien, y ahora que voy a nadar en agua salada, mejor aún.

PANORAMA MUNDIAL

La reunión de Venecia y la Conferencia danubiana

Toda la atención de los círculos diplomáticos está concentrada en la reunión que ayer comenzó en Venecia y que durará tres días. Las tres figuras descolantes de esta reunión son los ministros de Negocios Extranjeros de Italia, Hungría y Austria, señores Suvich, Kanya y Berger Waldeneegg.

El Gobierno italiano ha informado sobre los fines de esta reunión a los gobiernos de Francia e Inglaterra, como era obligado, según el pacto de consulta, y, por pura cortesía, a los gabinetes de los países que forman la Pequeña Entente o sean Rumanía, Yugoslavia y Checoslovaquia.

La reunión de Venecia constituye una demostración del espíritu de cordialidad y solidaridad que impera entre Italia, Austria y Hungría y tiene de mostrar que los protocolos de Roma firmados el 4 de marzo de 1934 conservan toda su eficacia.

Pero, claro está la reunión de Venecia no tiene tan sólo un carácter formal y protocolario. Como es sabido, Hungría parece crear algunas dificultades a la liquidación de las diferencias que la separan de Yugoslavia desde el asesinato del rey Alejandro I en Marsella, así como por problemas de tanta importancia como el de las minorías, el rearme, la restauración de los Habsburgo y la revisión de los tratados.

En lo que se refiere al desarme, los Estados de la Pequeña Entente han aceptado de buen grado el principio, según el deseo expresado por Francia, Inglaterra e Italia en la Conferencia de Stresa; pero a estas alturas no han iniciado aún ninguna gestión ni negociación a este respecto. De momento, no pueden admitir ninguna condición por parte de Hungría, por estimar que no sería extraño que los señores Benes, Titulesco, Yevitch y Kanya, ministros de Negocios Extranjeros de Checoslovaquia, Rumanía, Yugoslavia y Hungría conversen, los entracos de la Conferencia Danubiana, que se celebrará en breve, sobre el problema del rearme y que incluso lleguen a un acuerdo, si bien lo más probable es que esto no figure en el programa de la citada Conferencia.

Por último, en lo que se refiere al Anschluss, a la restauración de los Habsburgo y a la revisión de los tratados, conocida es de todos la posición de los países que integran la Pequeña Entente. Lejos de prescribir a Austria y Hungría el régimen que desean, la Pequeña Entente quiere hacer prevalecer la opinión de que Austria, por el protocolo de Ginebra de 1922, contra la concesión de ayudas financieras, ha renunciado al Anschluss y a la vuelta de los Habsburgo y que Hungría ha expulsa por dos veces de su territorio al emperador Carlos.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

Se comprende, por lo tanto, que ante los sondeos que va a hacer en Venecia el señor Suvich en las reuniones que comenzaron ayer sábado, resulta muy aventurada cualquier previsión acerca de la Conferencia Danubiana, pues es posible que después de estas reuniones de Venecia, las cancillerías de las grandes potencias renuncien a señalar la fecha de dicha Conferencia por no poderse fijar más que mediante acuerdo de la Sociedad de Naciones.

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

19 MAYO 1935

III Congreso de la F. de J. R. de M.

Excursión a Mercadal y Fornells

Salida a las 7'30 de la mañana
Precio ida y vuelta 3'25 pesetas

Queda abierta la lista de inscripción en la Casa del Pueblo y se cerrará el viernes día 17 del actual. El sábado día 18, se pondrán a la venta los tickets, desde las seis de la tarde a las diez de la noche, recomendándose a los inscritos pasen a retirarlos.

CICLISMO

Fomento del Turismo Menorca

EXCURSION A MALLORCA

PROGRAMA DEL RECORRIDO
Y VISITAS

Primer día.—Sábado

Llegada, conducción al Hotel, alojamiento. Desayuno.—A las 9 y media visita a la ciudad, Catedral, Palacio Almudaina, calles típicas, patios Vivot, Morrell Oleza, San Pera Bernat, Portella, Baños Arabes, Santa Clara, Montesión, Marqués del Palmer, San Francisco, Claustro y Sepulcro de Raimundo Lulio, Ayuntamiento, Diputación y Lonja.

A las 13 comida.—A las 15.30 salida en autocar para la Plaza de Toros, Gran Fronton, Terrero, Bonanova, Génova, Camino Alto, Casa Mulet, San Agustín, Cas Catalá, Porto Pi, Castillo de Bellver, desde donde se verá la puesta del sol.

Segundo día.—Domingo

A las 9 salida en autocar para Valldemosa, Miramar, Deyá, Sóller. Se visitará en Valldemosa la Cartuja, Celda de Chopin y antigua Farmacia de los Cartujos, Almuerzo fiambre en el Puerto de Sóller. Por la tarde regreso a Palma, comida en Hotel.

Ter. cer día.—Lunes

Salida a las 8.30 para las Cuevas del Drach en Puerto Cristo, atravesando la isla por Algaida, Montañir, Villafranca y Manacor. Visita a las cuevas antiguas y de las nuevamente descubiertas, asistiendo a un concierto en el Lago Martel, espléndidamente iluminadas por el ingeniero señor Buhigas, autor de las fuentes luminosas de la Exposición de Barcelona. A la salida almuerzo fiambre en Porto-Cristo. Por la tarde visita de las grandiosas Cuevas de Artá, donde se dará un concierto de Organó, regreso a Palma pasando por Artá y San Lorenzo. Noche comida y pernoctar en el Hotel de Palma.

Cuarto día.—Martes

A las 9 salida en autocar para Santa María, Conselle, Binisalem, Inca y Pollensa, deteniéndose en su puerto y Formentor, visitando el espléndido Hotel y su playa. Regreso a Palma donde se comerá y pernoctará en el Hotel.

Quinto día.—Miércoles

Excursión en autocar a Esporlas, Bañabufar, Torre de las Animas y Estrellenches. Almuerzo en Bañabufar. Regreso a Palma donde se comerá y pernoctará en el Hotel.

Sexto día.—Jueves

Libre

Los que quieran efectuar excursión facultativa la podrán efectuar al Monasterio de Lluch y Alcudia, Aicanada y Campo de Golf. Por la noche conducción en autocar al vapor y salida para Mahón.

NOTA El día 31 del presente mes queda cerrada la admisión de inscritos.

Señoras:

Empleando el GAS para cocinar evitarán una de las fatigas más grandes del verano.

Comodidad, limpieza y economía.

Le informarán en las Oficinas, PLAZA DE PABLO IGLESIAS 19.

genisil A MIR

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 6 de mayo de 1935

Presidió el señor teniente primero don Lorenzo Mascaró Villalonga, asistiendo los concejales señores Pons Pons, Camps, Borrás, Reurer, Mascaró Mascaró, Pons Ametller y de Torres.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.
Aprobar en definitiva el expediente de habilitación de créditos durante el actual Presupuesto y con cargo al Superávit de la liquidación del correspondiente al pasado año de 1934, en vista de no haberse producido contra el mismo reclamación alguna.

Aprobar provisionalmente las cuentas municipales correspondientes al pasado ejercicio de 1934, y que fueron fijadas por esta Corporación y expuestas al público a efectos de reclamación sin que se haya producido ninguna.

Aprobar definitivamente el Padrón de habitantes rectificado en diciembre último, y el resumen clasificado del mismo, disponiéndose su remisión a la Superioridad a los efectos legales correspondientes.

Conceder prórroga de primera clase al mozo de este reemplazo Juan Petrus Ametller, en virtud de expediente acreditativo de ser hijo único en sentido legal de padre pobre sexagenario a quien mantiene.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de abril pasado, por los conceptos siguientes:

	Pesetas
Arbitrio sobre carnes . . .	967.49
sobre derechos de . . .	173.65
güello	326.03
sobre inspección sanitaria	
Total.	1.467.17

Aprobar para su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia, el extracto de acuerdos tomados durante el mismo mes de Abril.

Autorizar a don Bartolomé Palliser para reformar el portal de la casa número 65 de la calle del doctor Llansó.

Hacer constar en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento del Sereno Suplente don Pablo Sintés Gomila, disponiendo se abone a su viuda el sueldo correspondiente a todo este mes.

A INFORME

Hacienda.—Las cuentas de recaudación de los arbitrios sobre carnes, derechos de degüello, inspección sanitaria, impuesto sobre pesca, y licencias de venta en la Plaza de Abastos y Vendedores Ambulantes, correspondiente al año de 1934.

El señor Presidente expuso a la Corporación las buenas impresiones recibidas del Diputado don J. Teodoro Canet en reciente visita a ésta, respecto de los asuntos que el Ayuntamiento tiene pendientes de resolución en el Ministerio de Obras Públicas; acordándose que dar enterado, y agradecido de la activa diligencia que para su favorable resolución realiza dicho señor.
Y se levantó la sesión.

JUVENTUD REPUBLICANA

MAHON

CICLO DE CONFERENCIAS DE 1935

El JUEVES DIA 16 MAYO, a las nueve y media de la noche y en el Salón de actos de la Casa del Pueblo, disertará el culto Director de Sanidad exterior Dr. don Francisco Aristoy sobre el tema:

El hombre y su enemigo

(Si vis salutem para te contra morbum)

Por el presente anuncio se invita a todos los afiliados y simpatizantes.

Crónica local y general

Números premiados

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado el día 11 de los corrientes han obtenido reintegro de 1.000 pesetas, cada uno de los billetes números 1007 y 3907, que se expendieron en la Administración número 2 de esta localidad, a cargo de don Miguel Alejandro (Estanco calle Pintor Calbo).

En el mismo sorteo han obtenido el reintegro los billetes números 227, 327, 7937, y 23877, despachados en la Administración de Loterías número 1 de la calle Fermín Galán a cargo de don Francisco Pons.

De viaje

Procedentes de Barcelona y Alcedia, llegaron ayer en el vapor correo diez y seis pasajeros, entre ellos el Delegado de la Trasméditerránea en esta don José M.ª Taltavull y su señora, los comerciantes don Rafael Roselló Ojivar, su señora e hijito y don Antonio Pons Triay.

También llegaron don Mateo Vives Martorell y su señora, el agente de vigilancia del puerto don Adolfo Duán y don José Carreras Coll.

Sesión ordinaria del Ayuntamiento

Ayer se celebró en segunda convocatoria presidida por el Alcalde don Pedro Pons Sitges.

Asistieron los concejales señores Bosch, Estrada, Olives Pascuchi, Pons Catalá, Olives Sintés, Pons Mesquida, Bagur y Sintés.

Comprando un aparato de radio

Telefunken o Körting es adquirir una verdadera joya, son inigualables.

La casa

Manolo Cardona

los vendé al contado y a plazos.

Camión averiado

El camión que trae a esta ciudad el pescado desde Ciudadela rompió ayer un eje durante el viaje.

Por este motivo se retrasó y eran ya las diez de la mañana cuando descargó la mercancía.

Chocan dos camionetas

Ayer por la mañana iba por la calle de San Roque, en dirección a la plaza de la República, el auto-bomba contra incendios de la Base Naval con bastante velocidad y sin tocar bocina según nos informaron en el lugar del suceso.

Al hallarse en el cruce con la calle del Rosario, chocó con gran fuerza contra un camión de transporte de mercancías del servicio Alayor Mahón, empujando lo varios metros y averiándolo por completo el juego delantero. No hubo ninguna desgracia personal, lo cual celebramos. La fachada de la casa en que vive nuestro amigo don José Escudero, su frío desafortunado a consecuencia del contronazo.

Cometen una imprudencia temeraria y faltan al reglamento de circulación urbana todos aquellos conductores de automóviles que van con velocidad extrema.

Ha de tener en cuenta que estas calles son en general estrechas y por lo tanto deben poner el máximo cuidado para evitar accidentes.

Incumbe a la guardia municipal poner coto a todos los desmanes y denunciarlos.

Próxima excursión:

Domingo día 19

Punto escogido:

SANTA GALDANA

Hora de salida: 7:30 mañana

Precio auto solo Ptas. 5.50

Completo con comida 10.50

Informes inscripciones Fomento Turismo

Nota comercial

Importación.— Sesenta toneladas de carga trajo ayer el vapor correo procedente de Barcelona y Alcedia, entre ella 50 sacos con azúcar, 26 tierra industrial, 367 salvado, 8 garbanzos, 222 tablones madera, 35 bidones carburo, 20 cajas jabón común, 4 bocoyes vino, 60 fardos esparto obrado, 14 atados pasas, 21 bultos perfumería, 14 bidones aceite de oliva, 168 balas paja, 41 sacos ajos, 79 con patatas y otras mercancías.

Denuncia de la guardia civil

Por la guardia civil del puesto de Ciudadela ha sido denunciado un vecino de Mahón por dedicarse al servicio público de viajeros con un automóvil y con pago individual, en Mahón y Ciudadela al precio de cinco pesetas.

Demografía

Nacimientos:
Día 7. Catalina Roselló Sans, Santa Eulalia 17.

Día 8. Floria Gomila Atzina, Juan Mir y Mir 159.

Defunciones:
Día 8. Gabriel Seguí Ferrá, 33 años, en aguas de este puerto.

Día 9. Antonio Pons Rindavets, 75 años, Ciudadela 24.

Información militar

Servicio de la plaza para hoy:
Parada: Regimiento de Infantería número 39.

Guardia Aduana: Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de Día: Comandante Artillería don Francisco Cisneros.

Imaginería: Comandante Ingenieros don Rodrigo González.

Visita Hospital: 4.º Capitán Infantería
Vigilancia; Un oficial por cada cuerpo

Las excursiones del Hotel Bustamante

La que se efectuó el domingo último, resultó sumamente interesante.

Los excursionistas pudieron contemplar por espacio de algunas horas las bellezas del paisaje y visitaron «Ses Funtañillas», «Ne Macaret» y la espléndida playa denominada «S'Arnal d'en Castells», indudablemente lo mejor de la isla.

Para pasar los visitantes a la orilla opuesta de la cala un pescador cedió gratuitamente la barca a motor agradeciéndole los viajeros la atención.

Luego los excursionistas fueron trasladados amablemente desde «Ne Macaret» hasta la playa «d'en Castells» por el comerciante de esta plaza don Antonio Parpal y en el auto de su propiedad, atención que fué agradecida.

Regresaron por la tarde muy satisfechos de la excursión y elogiaron muy justamente el excelente servicio del Hotel Bustamante, organizador de estas agradables excursiones.

Noticias marítimas

Buque correo

Ayer a las 11 15 de la mañana fondeó el vapor «Jaime II» procedente de Barcelona y Alcedia con el pasaje, valija y carga general.

Capitán señor Caldés.
Saldrá esta tarde a las siete para Barcelona.

El transporte «Almirante Lobo»

Ayer por la mañana salió para Cartagena el transporte de la armada «Almirante Lobo» que permaneció ocho días en nuestro puerto.

Ve'eros

Ha salido para Valencia el laud a motor «Blasco Ibáñez».

Hoy debía salir de Vallcarca el velero «Galicia» con 340 toneladas de cemento «Landfort» para este puerto.

LIGA MARÍTIMA ESPAÑOLA

JUNTA PROVINCIAL DE MAHON

Se abre un concurso entre las orquestinas para amenizar las fiestas que esta sociedad celebre este verano. El pliego de condiciones está en la conserjería del Ateneo de Mahón. Las proposiciones se presentarán hasta las seis de la tarde del viernes día 17, y precisamente en sobre cerrado, en la citada conserjería.

Depósito de hielo

El próximo domingo quedará abierto al público en la Plaza de España 22.

DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS MODERNAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA

CASINO DEL CONSEY

MARTES A las 6.45. SESION POPULAR DE MODA. Butaca 60. General 50
PROGRAMA ESCOGIDO Y SELECTO

En el museo alemán de Munich

Curiosa documental artística, EXPLICADA EN ESPAÑOL

FANTOMAS

Moderna versión SONORA de éxito indescriptible, por JEAN GALLAND.
ELLA LE DIO SU AMOR. Dibujo moderno de FLEISHER, hablado en español.
JUEVES: Formidable programa: EL HOMBRE DEL ANTIFAZ y GARA AL PELIGRO.

SALON VICTORIA

SABADO a las 6.45 y 9.45. DOMINGO a las 4, 6.45 y 9.45 DIA 25:

EL HIJO DEL CARNAVAL

VERSION MODERNA, HABLADA EN ESPAÑOL, DE LA OBRA MAS POPULAR DE LA PANTALLA. Selección IBI FILMS, producción alemana de LUJO por IVAN MOJOUSKINE y un niño de 3 meses.

Día 25: SU MAYOR EXITO, la mas grande creación de MARTA EGGERT.
Día 29: AL LLEGAR LA PRIMAVERA, de SHUBERT, por el tenor R. THALBER.

La cuestión del calzado

Salida de una comisión para Madrid

Al objeto de gestionar la solución del importante asunto del calzado que tanto interesa a esta isla, embarcará esta tarde para Barcelona y Madrid, una comisión de fuerzas vivas de Menorca compuesta por el Delegado del Gobierno señor Barangó Solis, Alcalde de Mahón señor Pons Sitges, Presidente de la Cámara de Comercio señor Terrés, Presidente de la Cámara de la Propiedad Urbana señor Frech, que representará también la Unión Comercial e Industrial de Menorca, el Alcalde de Ciudadela, los fabricantes de calzado señores Saubina y Pons Menéndez, el Alcalde de Alayor y un fabricante de calzado de aquella ciudad.

Aprovechando la estancia en Madrid se interesará por la solución de varios problemas planteados.

Les deseamos feliz viaje y que tengan lisonjero éxito en sus gestiones.

YOGHOURT

Se prepara diariamente en

FARMACIA MIR

Prieto y Gaules 13.

LIBROS

CAPRICHOS DE LA FORTUNA

Rafael Sabatini sabe, quizá, cual ningún otro autor, cómo apoderarse del interés de los lectores desde los primeros capítulos de sus novelas. Gran literato y con un dominio absoluto del arte de escribir, sabe enmarañar y desentrañar los asuntos más sencillos con una maestría tal, que se leen sus obras sin hacer ningún esfuerzo mental; porque principalmente son lógicas, vividas y, por lo tanto, desprovistas de todo lo que sea artificioso o irreal.

Así, resulta un verdadero placer espiritual seguir, página tras página, el desarrollo de sus argumentos, hasta llegar a su desenlace que, por encima de todo, siempre es humano.

En «Caprichos de la Fortuna» nos cuenta la historia de un muchacho a quien ésta lo atrae y lo lleva como si fuera un juguete, colocándolo, unas veces, a dos pasos de la felicidad, para precipitarlo después a las más bajas situaciones a que puede descender un hombre de honor.

Pero no contenta la fortuna con asenderearlo de tal modo en lo referente a posición social, se mezcla también en sus amores, colocándolo en situación tan patética ante el objeto de su amor, que sólo un verdadero milagro puede sacarlo de ella.

Magnífica es esta nueva novela de Rafael Sabatini, y puede parangonarse ventajosamente con las mejores de este autor que ha ofrecido a los lectores de la «Biblioteca Oro» la Editorial Molino. «Biblioteca Oro», 1.50 pesetas. Editorial Molino, 245, Barcelona.

TEATRO PRINCIPAL

SABADO 18 MAYO DE 1935. Noche a las 9.45

DOMINGO: sesiones a las 4, 6.45 y 9.45

GRANDIOSO PROGRAMA EXTRAORDINARIO

1.º El precioso film basado en la alegría y el dolor de las madres titulado

LA VIDA EMPIEZA

por Loretta Young, Luis

Alonso y Tom Brown

EL GUAPO

por James Cagney, Mae Clarke

y Margaret Lindsay.

VEAN ESTE DOBLE PROGRAMA FORMIDABLE

Próxima semana: Un film que hará época LA CASA DE ROTHSCILD, en español. La película más grandiosa de la cinematografía

TRIANON

JUEVES 16 DE MAYO DE 1935. Tarde a las 6.45 SESION DE MODA
DOS INTERESANTES PELICULAS, DOS

La felicidad no es el dinero

Por HERMANN THIMIG, LIEN DEYERS y FRITZ KAMBERS

Un truco genial

Por el gran cómico francés LUCIEN BAROUX

EXTASIS EXTASIS EXTASIS EXTASIS EXTASIS

Una visión de las Baleares

Documental de «Mallorca», «Menorca» e «Ibiza», música de Sauber, por la orquesta de PABLO CASALS

Día 25: SU MAYOR EXITO, la mas grande creación de MARTA EGGERT.
Día 29: AL LLEGAR LA PRIMAVERA, de SHUBERT, por el tenor R. THALBER.

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA
DE NUESTROS CORRESPONSALES

INFORMACION DEL DIA

NOTAS CULMINANTES

La actualidad política

Manifestaciones del Ministro de la Gobernación

Las elecciones municipales francesas

Noticiero nacional y extranjero

Madrid 13 a las 18.

Crónica general

De Gobernación

- La previa censura de la prensa
- Un rasgo de generosidad
- La actuación del Gobierno
- Los periódicos suspendidos

El Ministro de la Gobernación señor Portela facilitó a los informadores una nota contestación a los reparos de la prensa contra las normas dictadas para regular el ejercicio de la censura. Estos reparos los atribuye el Ministro a las prevenciones que tradicionalmente suscita la medida.

Las supresiones que realiza la censura, al decir del señor Portela, limitadísimas y casi siempre consisten en atenuaciones en el lenguaje que se estiman convenientes cuando se trata del Presidente de la República, propiamente de la glorificación en determinados casos, atenuación de delitos, inducción a cometerlos, agravios a los estados extranjeros, excepciones todas comprendidas en la ley y penadas por el código.

Otro motivo de censura son los ataques a las autoridades. Desde luego que da puntualizado que esto se refiere a los ataques al ejército, a la justicia, a la policía gubernativa y al orden público.

Debe por lo tanto reconocerse que solo quedan incluidos en la censura por vía los temas de alto interés nacional.

Respecto a varias de las extralimitaciones de la censura señaladas por la prensa el Ministro las conoce y hará las oportunas sugerencias para evitarlas.

Después de facilitada la nota de referencia el Ministro de la Gobernación manifestó que le había visitado el capitán médico Ruiz Núñez Velayos a quien se concedió un premio de quinientas pesetas por su comportamiento al perseguir un atacante. El señor Ruiz Núñez cede magnánimamente los cien duros a la familia del que murió víctima del ataque.

Agregó el señor Portela que en toda España se respira un ambiente de tranquilidad y espera que este estado de cosas se consolidará. Cree que una labor de gobierno unificada y serena dará a las gentes la sensación de que ya hemos entrado en una etapa de afirmación del régimen y facilitará el resurgimiento de la política económica.

Respecto a la reaparición de los periódicos suspendidos, el Ministro de la Gobernación trató ya del asunto en dos Consejos. Entiende que toda vez que subsista la previa censura y el estado de alarma no hay motivo para mantener las suspensiones, puesto que el gobierno no tiene en su mano los resortes para suspender periódicos cuando crea procedente adoptar esta medida. Nuevamente espera el señor Portela que en el próximo Consejo de Ministros se autorice la reaparición de periódicos.

En cuanto a subordinar el levantamiento de la censura a la aprobación de la ley de prensa, cree el Ministro que esta se discutirá rápidamente.

Por su parte el señor Portela la estudia para modificarla en aquellos extremos que juzgue conveniente. Aun cuando el manifestante es el ponente para informar sobre la ley de prensa, ésta será obra de todo el gobierno.

Tomás de posesión

Ofrecimiento de una cartera a la Virgen

Se ha posesionado del cargo el Gobernador del Banco de España señor Zabala.

También tomaron posesión de los respectivos cargos el Subsecretario de Hacienda señor Paya y el Director de Enseñanza Técnica señor Merediz.

El Ministro de Justicia señor Casanueva ha marchado a Pareña (provincia de Salamanca) su pueblo natal.

El objeto del viaje es ofrecer el cargo conferido al señor Casanueva a la Virgen del Castillo, patrona de dicha población.

Madrid 13 a las 23 30.

Política y economía

Actitud de los partidos

Notas oficiales

Al llegar el Jefe del Gobierno a su despacho oficial y cuando salió dijo que no había ninguna noticia de interés para la prensa.

En el ministerio de Estado prosiguieron las negociaciones comerciales entre los delegados daneses y los españoles.

Se han prorrogado por un mes el estado de alarma y el de prevención.

Se ha reunido en pleno el Tribunal Supremo para tratar de la sentencia que ha de recaer en la causa por los fusilamientos de Huesca. Aun cuando se guarda reserva sobre lo tratado hay la impresión de que la sentencia será absoluta. Volverán a reunirse el jueves.

Se concede importancia a la reunión que mañana celebrará la minoría socialista. El señor Besteiro ha manifestado que mantendrá su posición ya conocida en favor de la vuelta al parlamento para hacer obra útil sin llegar nunca a la obstrucción.

También se espera con interés la reunión de los diputados radicales que ha de celebrarse el miércoles, fecha en que el partido autonomista valenciano habrá señalado a sus representantes la línea de conducta que deben seguir.

En el Cine Goya, de Madrid, dió una conferencia política el jefe del partido agrario señor Martínez Velasco. Trató del aumento progresivo de los presupuestos, aumento que el conferenciante estima peligroso, así como el del capítulo de clases pasivas. Abogó en pro de la creación de un impuesto sobre la renta. Confía en que el partido agrario podrá resolver el problema económico.

Aviación y deportes

Un salto sobre el Atlántico

Fútbol y ciclismo

El aviador santanderino don Juan Ignacio Pombo ha llegado al aeródromo de Barajas a las 5 de la tarde. Se propone reanudar mañana el vuelo con rumbo a Sevilla y tan pronto como las condiciones atmosféricas y meteorológicas sean favorables emprenderá valiente y decidido la gran travesía del Atlántico para rendir su viaje en la capital de México.

La prensa hace resalta en interesantes informaciones deportivas y con laudatorios comentarios el triunfo del equipo

futbolístico español sobre el alemán, victoria conseguida en Colonia.

Cáceres. — La duodécima etapa de la vuelta ciclista a España la ha ganado el belga Adam Le segúia a pequeña distancia Max bulla y a este un pelotón en el que figuraban la mayoría de los corredores. En la clasificación general sigue a la cabeza Deloor. La única variación es que Cardona adelanta un puesto.

Elecciones municipales en Francia

Resultados obtenidos

Composición política de los Ayuntamientos

Paris. — El resultado de la segunda vuelta de las elecciones municipales celebradas en Francia ha favorecido a las izquierdas.

Los comunistas han conseguido las mayorías en 83 Ayuntamientos, los socialistas en 165, los republicanos socialistas en 31, los radicales socialistas independientes en 19, los socialistas independientes en 42, los neo socialistas en 15, los republicanos de izquierda en 137, los demócratas en 7, los republicanos de derecha en 86, los conservadores en 15, los radicales socialistas en 215.

Ha sido reeligido el señor Herriot.

El Ayuntamiento de Paris lo componen 1 conservador, 2 demócratas, 21 de unión republicana, 4 independientes, 24 izquierdistas, 5 radicales independientes, 4 radicales socialistas, 14 comunistas, y 15 socialistas de diversas tendencias.

Mesa revuelta

De España y del extranjero

Noticias, sucesos, menudencias

Madrid. — Se ha suspendido la publicación del diario «La Tierra».

Aranjuez. — La guardia civil detuvo al gitano Vicente Heredia que mató a una mujer. Le acompañaban su esposa y sus hijos, extenuados y hambrientos todos. Habían recorrido a pie cincuenta kilómetros en veinte y cuatro horas.

Barcelona. — En breve se reabrirán los centros políticos clausurados.

Toledo. — En la fábrica de armas estalló una granada. Heridos graves el maestro de taller don Juan García, el capitán artillero don Agustín Planell y el obrero don Mariano Doctor.

En el pueblo de Fuensalida en una reyerta resultaron muertos don Florencio Zapardiel y su sobrino don Gregorio Jiménez.

Valencia. — Se ha inaugurado la feria muestrario.

Almansa. — Antonio Fernández mató de un navajazo a su esposa, de la que

estaba separado con motivo de desavenencias conyugales.

Ronda. — Muchas participaciones del billete premiado en el sorteo de la lotería eran falsas.

Aranjuez. — En la Casa del Pueblo han sido detenidos varios socialistas que celebraban una reunión clandestina, incluido entre ellos un francés de 15 años y el jefe de correos señor García Muro que se hallaba desterrado.

Don Benito. — En una colisión que se libró en este pueblo, entre fascistas y socialistas, resultó muerto de un tiro Miguel Duán y herido Antonio Mendez. Ambos socialistas han llegado al gobernador y fuerzas de las guardias civil y de asalto que disolvieron los grupos. El gobernador ha prohibido que asistan al entierro de las víctimas más de treinta personas.

Varsovia. — El cadáver del señor Pilduski ha sido expuesto en el palacio de Belveder. Se ha decretado que con motivo de la muerte del Presidente se guarde luto oficial por espacio de seis semanas.

Se han recibido telegramas de pésame de todos los gobiernos extranjeros.

Víctima de un ataque cardíaco se halla en grave estado la señora viuda de Pilduski.

Toda la prensa, incluida la de oposición, dedica elogiosas necrologías a la memoria del finado y recuerda las buenas cualidades personales que adornaban al señor Pilduski.

Atenas. — Han sido indultados dos marineros condenados a muerte, los únicos que no estaban en rebeldía. Han sido sentenciados a muerte dos almirantes y treinta y tres oficiales en rebeldía.

Noticias de todas partes

DETENCION DE DOS SUPUESTOS COMPLICADOS EN UN CRIMEN

Almería, 10. — Esta madrugada, la Policía ha detenido a Manuel Biedma Zamora y a Teresa Pantoja Martín, a los que supone complicados en el asesinato del industrial don Cristóbal Puertas, hecho realizado una noche del verano pasado en la rambla Azcona.

Desde entonces se han practicado activas diligencias hasta la detención, efectuada en su domicilio, de dos complicados en el suceso.

LOS JUDIOS EXPATRIADOS

Berlín. — La prensa nazi escribe que los judíos y los refugiados que vuelvan a Alemania serán enviados a los campos de concentración, para que se puedan aclimatar.

Con la emigración, Alemania perdió a 110.000 habitantes hasta ahora; de éstos 90.000 son judíos.

Para vender

Bote de veinte y cinco palmas.
Casa en Villa Carlos calle Galán y García Hernández 88.
Informes: Doctor Orfila 8. Mahón.

Tipografía Mahonesa — Mahón.

Lámparas Super-Arga

última creación de

PHILIPS

El éxito enorme que esta nueva lámpara obtiene en todas partes, es debido a que sin aumento en el consumo, y sin perjuicio de la duración, se consigue una luminosidad notablemente mayor, gracias a su doble espiral y a la extraordinaria precisión de su fabricación.

Quién prueba la Super-Arga no quiere ya otra.

Pídase en todos los establecimientos del ramo o al

Depositario: Guillermo J. Orfila
Maquinaria - Plaza Pablo Iglesias, 13 y 14. - Mahón

832

PIERRE DECOURCELLE

LAS DOS GOLFAS

829

quiero hablar ya de eso; sólo quiero pensar en la alegría de tenerte a mi lado... Déjame verte contemplarte a mi gusto...

E hizo alzar a su hija la cabeza para mirarla mejor.

—Me haces sufrir una verdadera inspección— dijo Pochita riendo. —¿Qué? ¿me encuentras cambiada?

—¡Cambiadísima! No...—respondió la madre después de un momento de silencio.—Es decir, sí... un poco. Diríase que has envejecido algo.

—¡Envejecido!... ¿Sabes que eso es muy gracioso?

Blanca sonrió.

—No; no es envejecida lo que yo quiero decir. Tú eres muy joven aún, hija mía. Pero el caso es que halo en ti una modificación. Te has desartado mucho, has acabado de formarte... Antes tu rostro tenía aún los rasgos indecisos de una niña; hoy es ya por completo el de una mujer.

—¿Y cómo me prefieres? ¿Como ahora soy o como era entonces?

—Como eres ahora.

—Pues sea en buen hora.

—Sin embargo, tu cara no concuerda hoy con tu modo de ser y de hablar.

—¿Cómo es eso?

—Has conservado el lenguaje y las maneras de la muchacha que nunca ha conocido las vicisitudes

torpeza y muy desolada del miedo que te había hecho pasar.

—¡Ah, hija mía!... ¡Y yo que te había creído...!

—¿Muerta?—dijo Pochita riendo.—Sí; ya sé que me has creído muerta.

Blanca estrechó a su hija con exaltada ternura, con verdadero delirio, y exclamó sintiéndose desfallecer:

—¡Ah! ¡Dios mío! ¡Dios mío! Yo os acusaba de haberme probado cruelmente y ahora me proporcionáis una alegría excesiva. Me otorgáis una dicha tan grande que mis fuerzas no pueden soportarla.

La pobre mujer vacilaba, incapaz de sostenerse.

—¡Madre mía!—exclamó la joven sintiéndola desvanecerse en sus brazos.

Jorge y Jacobo acudieron presurosos en su socorro y mientras la depositaban con cuidado sobre su sillón, Ermelín sacó de su bolsillo un cordial muy energético que hizo respirar a Blanca, cuyo rostro, pálido como la cera se coloreó ligeramente, y al fin abrió los ojos.

—¡Ivona!—llamó con inquietud extendiendo sus brazos hacia el lugar en que suponía que debía estar su hija.

—¡Aquí estoy, madre querida!—dijo la joven acercándose.

—¡Ah! ¡qué miedo he pasado! Temía que todo hubiera sido un sueño, y creyendo que ya no te iba a encontrar, no me atrevía a llamarte...

Noticias de todas partes

AMELIA EARHART REALIZA UN RAID DE MEXICO A NEWARK

Newark, 9.—Ha aterrizado, a las diez y treinta de la noche, (hora del Este); la famosa aviadora norteamericana Amelia Earhart, que había emprendido el vuelo desde Méjico a las seis y diez de la mañana.

HIERE GRAVEMENTE A SU ESPOSA PEGANDOLA EN LA CABEZA CON UNA PIEDRA

Cordoba, 8.—Comunican de doña Mencia que en la Posada del Vasco, Pedro Blanco Caballero machacó la cabeza, con una piedra, a su esposa. Isidora de la Cruz que fué recogida en grave estado. Pedro huyó, presentándose a las autoridades de Cabra. En su domicilio se encontró una pistola de dos cañones, cargada.

UNA ANCIANA APARECE DECOLADA EN UNA PORTERIA

Salamanca, 8.—En la portería del Asilo de la Vega ha aparecido el cadáver de la portera, Angela Garcia Ruiz, de cincuenta y seis años, que había sido horriblemente degollada.

SE SUICIDA UN GUARDIA DE ASALTO

Pontevedra, 8.—El guardia de Asalto Manuel Farcia Pulido, de veintiocho

años, encontrándose en su domicilio, se disparó un tiro, matándose.

Se cree que tan fatal resolución fué debida a reveses económicos.

EN PORTUGAL SE DESCUBRE UN COMLOT REVOLUCIONARIO EN TRES LA MARINA DE GUERRA

Lisboa, 7.—Se ha descubierto un complot revolucionario entre la Marina de Guerra, practicándose con este motivo numerosas detenciones de marineros. Cumpliendo un acuerdo del Consejo de Estado, la Policía ha expulsado del territorio nacional a Cunha Leal, Domingo Pereira y al oficial de Prestes Zagueiro.

EN BAHIA, A CONSECUENCIA DE LAS LLUVIAS TORRENCIALES, PERECEN 31 PERSONAS

Bahia (Brasil), 7.—A consecuencia de las lluvias torrenciales recientes se ha producido nuevos deslizamientos de tierras, con lo cual ha aumentado el número de víctimas de estos últimos cuatro días. Los muertos se elevan a treinta y no.

ESPANTOSO SUICIDIO DE UNA FAMILIA REDUCIDA A LA MISERIA

Simla.—Una familia indígena de Ero de, distrito de Madras, reducida a la miseria, se ha suicidado hoy por un procedimiento espantoso.

La citada familia, integrada por los padres, una hija y dos hijos, llenaron un pozo de leña y hojas secas, regándolas luego con petróleo. Luego prendieron fuego y se arrojaron a la hoguera.

Uno de los hijos pudo ser salvado por los vecinos. Los padres y los otros dos hijos perecieron entre las llamas.

DE NUEVO SE REGISTRAN ACTOS DE TERRORISMO EN LA FRONTERA AUSTRO-BÁVARA

Viena, 7.—Según informes de un destacamento de guardias fronterizos, han resurgido los actos de terrorismo entre la frontera austro-bávara, después de varios meses, durante los cuales parecía que los nazis habían desistido de provocar incidentes fronterizos.

El informe dice que una banda de personas desconocidas arrojó a través de la frontera dos bombas de ácidos contra una patrulla de guardias fronterizos.

EN PARIS SE REALIZARAN PROXIMAMENTE LAS PRUEBAS DE DEFENSA EN PREVENCIÓN DE LOS ATAQUES AERFOS

París, 8.—El próximo martes, día 14, se procederá en París a la realización de todas las operaciones de prueba de defensa para un caso de ataque aéreo. Han sido organizadas por el Comité de Defensa Pasiva. A las diez de la mañana, las sirenas lanzarán llamamientos a fin de apreciar el alcance que tienen. En el sexto distrito se instalará un puesto completo de socorro para juzgar la eficacia que tendrían estos puestos ante una eventualidad; y por la noche, a la una y cuarto, hora francesa, el público deberá apagar absolutamente todas las luces. A esta hora los automóviles que

se encontrasen rodando por las calles habrán de detenerse junto a las aceras con todas las luces apagadas, y durante media hora los aviones cruzarán el firmamento para darse cuenta del resultado de esta maniobra.

LATROCINIOS REGISTRADOS EN LA COMARCA DE DESPEÑAPERROS

Navas de San Juan, 8.—Cerca de la estación férrea de Santa Elena robaron el tren de mercancías número 1.406, llevándose tejidos, calzados, conservas y otros efectos. Se comenta la frecuencia con que se cometen estos robos en lugares precisamente peligrosos, como son estos sitios de Despeñaperros. También en dehesas de estos términos han sido hurtadas varias cosas y cabezas de ganado lanar y cabrio. La Guardia civil ha detenido a cuatro presuntos autores.

UN INCENDIO DESTRUYE GRAN CANTIDAD DE ARBOLADO

Pamplona, 9.—En los montes del pueblo de Izcue se produjo un gran incendio, destruyendo cien robadas de arbolado.

Se ignoran las causas del siniestro, habiendo empezado el Juzgado a instruir diligencias. Las pérdidas son importantes.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 13 de mayo de 1935

Amortizable 5 p. 100 A 1920	97.65
» B 1920	97.50
Interior 4 p. 100 A	75.35
» B	75.40
Amortizable 5 p. 100 A 1917	96.00
» B 1917	96.00
» A 1927 libre	102.60
» B 1927 libre	102.35
Exterior 4 p. 100 A	94.50
» B	00.00
Obligaciones Norte Prioridad	64.25
Alicantes 3 p. 100 1ª hipoteca	55.50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 100	93.25
Id. id. id. 5 p. 100	99.40
Id. id. id. 6 p. 100	102.00
Franco cheque París	0.00 a 48.35
Liras » Roma	00.00 a 60.70
Dollars » New York	00.00 a 7.35
Libras » Londres	00.00 a 35.90
Reichmarks » Berlín	0.00 a 2.96

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	244.00
Ozcas y sus fracciones	244.00
Isabelinas	245.00

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 13 de mayo de 1935

Franco cheque	48.35
Libras id.	35.90
Dollars id.	7.36
Liras id.	60.60
Interior serie A	75.35
Id. id. B	75.40
Exterior serie A	94.50
Amort. 5 p. 100 serie A 1927 libre	102.60
Id id B id id	102.35
Id id A 1928	96.00
Id id B id	96.00
Id id A 1931 (1920)	97.65
Id id B id	97.50
Cédulas Banco Hipotecario de España 6 p. 100	000.00
Cédulas Crédito Local 5 p. 100 Interprovincial	94.00
Cédulas Crédito Local 6 p. 100 Interprovincial	000.00
Obligaciones F. C. Norte 3 p. 100 Prioridad	64.25

CONIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 100.000 pesetas)	100	100	100
Obl. Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E. 1921 (Empréstito 50.000 pesetas)	100	100	100
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1925 6 p. 100 E. 1927	100	100	100
libre	100	106	100
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E. 1929	100	105	100
Obl. Ayuntamiento Ciudadela 6 p. 100	100	100	100
Acciones «La Eléctrica Mahonesa, S. A.»	100	150	100
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1930 libre	100	103	100
Obl. «La Eléctrica Mahonesa, S. A.» 6 por 100 E. 1933 libre	100	106	100
Acciones «Sdad. General de Alumbrado»	5	5	5
Obl. «Sdad. General Alumbrado» 6 p. 100	100	100	100
Acciones Banco de Menorca	5	5	5
Banco de Ferreñas	10	10	10
Crédito Mercantil de Menorca	50	50	50

Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento mayo de las Deudas Amortizable cinco por ciento. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo de 1935, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100 con impuestos. También descontamos los cupones de otros valores siempre que su importe líquido nos sea conocido.

CUARTILLAS

EN PAQUETES DE KILO AL PRECIO DE 1.90 LAS ENCONTRARA EN LA TIPOGRAFIA MAHONESA

CASAS RECOMENDADAS

CASA MURILLO FUNDADA EN 1869
 FERRETERIA Y BATERIA DE COCINA
 PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES
 PAPELES PARA DECORAR HABITACIONES
 VIDRIOS
 VERDE CARDENILLO (Especialidad)
RADIO CASTILLA
 21 Y. MARGALL, 26 TELEFONO N.º 22

TIP MAHONESA
 FERMIN GALAN, 21
 SE HACEN TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA EN NEGRO Y EN COLORES. ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES

TINTORERIA
CARMELO CARRERAS
 LAVADOS Y PLANCHADOS EN SECO EN LA CALLE DE HANNOVER. 26 MAHON

830 PIERRE DECOURCELLE

En aquel momento vió a su marido.
 —¿Y a mí, querida Blanca—le dijo él—no me dices nada?
 —¡Oh! Perdóname—respondió la esposa de Jorge estrechándole la mano con ternura.—Perdóname, esposo mío... No hay que reñirme porque al pronto, no haya visto a nadie más que a ella... ¡Cuántas inquietudes y cuántos tormentos he debido causaros, a ti sobre todo!... Y a ti también, Jacobo—añadió tendiendo la mano a su sobrino.
 —El es quien te ha asistido desde nuestro regreso a París—dijo Jorge.—¡Bien sabe Dios con cuánta abnegación y con qué buen éxito lo ha hecho, puesto que te ha curado!
 —¡Gracias te doy con todo mi corazón...—dijo Blanca al joven médico.
 Y volviéndose hacia Ursula, añadió:
 —Y tú, Ursula, también debes haberte afligido mucho...
 —¡Oh! Yo, soy fuerte, y todo lo doy por bien empleado con tal de ver curada a mi señora
 Después de un momento de silencio, dijo Blanca dirigiéndose a Jacobo y a su marido:
 —Ahora ya que estoy más tranquila, ¿me dejáis un rato a solas con mi hija? Vosotros ya la habéis tenido bastante tiempo mientras he estado en ferma; ahora me toca a mí.
 Jorge, inquieto, consultó rápidamente a Ermejín con la mirada y respondió:

LAS DOS GOLFAS 831

—Considera, Blanca, que estás aún muy débil y esta emoción...
 —Ya ha pasado, y me siento fuerte ahora.
 Jacobo lanzó a Pochita una mirada que significaba:
 —Ve usted por sí; mucho ojo, que la situación es grave.
 Y luego, en voz alta dijo a Blanca:
 —El médico consiente en lo que usted pide, se fiara convaliente, Cuidado con fatigarse, es el consejo que le da la Facultad, querida tía y no tarde mucho en retirarse a descansar. Vámonos, tío venga usted, puesto que nos despachan de aquí.
 —¿Volveré a verte antes de acostarte?—preguntó Fonquereuil a su esposa.
 —Si—respondió ésta.
 Ursula fuése a preparar el dormitorio de su ama y los dos hombres salieron tras ella.
 Cuando estuvieron fuera de la habitación Jorge dijo a Jacobo estrechándole la mano con fuerza:
 —A pesar mío tenga miedo.
 —¿No tenía que suceder esto al fin un día u otro? Pues lo mismo da correr el albur hoy que mañana.
 Blanca, al quedar sola con la joven, la abrazó, y haciéndola sentar a sus pies en una silla baja, con la cabeza apoyada en sus rodillas, le dijo:
 —Soy tan feliz, hija mía, que no me atrevo a creer en tanta dicha; tanto miedo tengo de perder te, Ivona... ¡Ah! ¡cuánto he sufrido!... Pero no, no

o es una marca mas

METAL

METAL

es garantía de calidad

HIJOS DE J. SINTES